

# Eyn lobliche hystorij

von der demütigen vnd gehorsamen

frau Griselda die frarwen zu gedult vnd gehorsamkeit  
gegen iren Egemaheln ziehende Auch menig-  
klich gut vnd nützlich zu lesen.



Kaufs lyß es du wirsts loben. 1522.

**S**o ich aber von stetigkeit vñ getrewer  
gemahelschafft so mancher frawen geschriben hab vnd von kainer  
grösser vber die Griselde von der franciscus Petrarcha schreybt doch  
auf Johānis Boccacy welsch in latein von mir aus latein in teutsch  
gebracht so beduncet mich nit vnsillich sein das sy auch bey andern  
erlichen frawen waren hystorien gesetzt werde. Ob aber sölliche ges-  
schicht in warhayt beschehen oder vmb anderer frawen manung zu  
gedult willen beschriben sey laß ich den leser vrteylen.

**H**ie ließ sich der edel herr Walther von  
seinen vnderthanen bereeden das er ein Egemahel nemen vnd  
sich dem seligen standt der ee vnderwürflich machen wölt  
Doch mit angeding so er des Käyssers Fürsten oder  
hyrten Tochter neme das sein vnderthanen sy  
für jr geweltige frawen in eeren vnd  
wirden haben wöltten.

**E**n dem landt Italia gegen nidergang der sunnen leyt ein vber  
hoher berg gehaißen Vesaus des gipffel raicht vber alle wolke  
in den lautern vnbetrübten lufft. Er ist edel vō seiner eygen natur vñ  
auch das auß im entspringet der Phat an der seyten gegen auffgang  
der Sunnen fliessend an dem vrsprung klain vnd in kurzem fliessen  
wachset er so wunderlichen das er vō dem Poeten Vergilio ein künig  
der wasser wurdt gehaißen. Er rint auch stercklich mitten durch das  
landt Liguriam vnd darnach durch Emiliam vnd Flaminiam vnd  
fleißt zu Venedig an der porten in das hoch meer. Aber das erst landt  
vmb den Fesel Berg ist lustig vnd fruchtpar in dem etwa vil mechtig  
Stet Merckt Döffer ligent deren nam vmb kürzering wirdt ver-  
mittten. Unter andern an dem Berg leyt die stat Salutz die man vast  
barret vñ furnemer ist wan die andern vō der einwohng der Marg-  
graffen desselbigen landes der einer furnemer vnd grösser was vnder  
den andern Walther gehaißen an den gehort die regierung seines ge-  
schlechtes vnd des ganzen landes. Er was auch in plündem alter  
vō tugenden sitten vñ geburt adelich vñ in allen dingen vbertreffens

lich wan̄ allain das er sich bemißen ließ an dem das er het vñ mit gedacht auff künftig gut zu gewinnen also lag er auch ob dem vogeln jagen vñ allem weydwerck das er vil seiner sachen damit versaumet auch eins daūon sein volck vast betrübt was er besorget sich vor dem band der gemahelschafft vnd der ee wiewol sie das lang zeyt vñwils liglich vertrugen doch zu letzt giengen sie gesamelt fur in vñ jr einer der furnemest vnd dem herren haimlicher vnd bass redent was sprach also Aller liebster herre dein gütigkeit macht vns geherrzt vnd manlich das wir all vñ yegklicher besonder so dicke vns not ist aus gutem getrauen dich an sprechen vnd nun so sol mein stün den einhelligen still schweygenden willen des volck's deinen oren fur bringen mit dat umb das ich ein secher sey mer dan die andern sonder darumb das du mit vil zeychen gezeiget hast das ich dir etwas lieber sey wan̄ die andern So vns aber alle deine werck zu allen zeytten wol gefallen vnd allwegen wolgesfallen seind so vil das wir vns selber selig scherzen vñ deinem regieren so ist doch eins (ob wir dich darinn erbitten mögen) daūon wir die seligsten wurden die in allen landen funden würde das ist das du dich vermahelst vñ die deinen (mit allain freyhen sonder gewaltigen) als dem joch der seligen ee machest vnderthenig vñ das du das schier thun wöllest wan̄ die tag flichen gehcblingen hinwegt wie wol du bist in plüender zeyt doch haimlich vñ stüschweygent stilt dir das alter die plümen deiner jugent So ist auch der tod zu allen zeytten dem jungen bereyt als dem alten vñ ist niemand begabet fur in sonder so muss yederman sterben Vnd als nichts gewissers ist wan̄ der tod so ungewiß ist die stundt seiner zukunft Darumb bitten wir dich entpfahē das gebet deines volck's das deinen gebotten alweg gehödig gewesen ist vnd hynfur sein sol vnd entpfilhe vns dir zu suchen einen gemahel wan̄ wir wollen dir eine schaffen die dein würdig ist vnd wol her kumen das wir billich gnts sollen daūon hoffen Ach herre erledig dein volck vñ kümernüss das du (ob dir villeicht iches widerfür) nit ab gangest on leyß erben vnd dein volck beleyß on ein haubt darzu sie ein begird haben Die gütigen gebet bewegte das gemüt jres herren das er sprach Jr bezwingen mich liebe freundt zu dem das mir nie in mein gemüt kumen ist wan̄ ich hab mich ganzer freyhait gefrewet die gar selten in der ee gefunden wirt Aber dem willen meiner vnder

than wil ich mich machen begirlich vñ vnderwürffig auff das wol-  
getrauen ewers geloben vnd weyshait doch die sorg die jr auff euch  
nemen wollend mir einen gemahel zu suchen wil ich selber han wan-  
nach stremb dem willen weyben bringt oft vngliche der kindt gegen-  
dem vater auch waß ich was gnts in dem menschen ist das es von  
got ist dem selben hab ich meinen stadt vñ bescherüg eines gemahels-  
mit hoffnug in sein miltigkeit ganz besolhen der wirt mir bescheren-  
dgs er meiner rüselden vnd heylweyß aller nützlichst waist.

T Sol ich nun (als ewer wil ist) ein weyß nemen als ich thun wil vñ  
bey gutten trawen vnuerzogenlich auch das verhayß zu thun so wil  
ich herwiderns das jr mir verhaissen vñ halten wollent welche ich  
erwele zu einem gemahel das jr die mit den grōsten eren vnd würdig-  
keit wollent vor augen han als ewer frarwen Vnd das kainer vndter  
euch mich vryteyen wölle wan jr habt den aller freysten dem joch der  
ee vnderthenig gemacht so wil ich die wal haben welches joch ich er-  
kīne sy sey des Raxsers Fürsten oder hyrten tochter so wil ich das  
sy ewer gewaltige frawe sey Sie verhiessen jm das gemaynlich mit  
so grossem willen als leit die kaum erbeyten mochten des begirliche  
tags der hochzeyt Der herr hieß sie auch zu bereyten was not wer zu  
der hochzeyt sie antreffende auff den gestectten tag des sie all willig  
entpficngen vnd schieden von jm Er entpfalhe auch den seinen zu be-  
stellen was man bedöfste auff den tag der hochzeyt vñnd setzt jm  
den tag auff ein gewisse zeyt.

T Es was vnfert von dem palast ein döflein darin lützel vnd arme  
leut wonten vnder denen was einer der armst gehayssen Janiculus  
Als aber die hymelisch gnad der armen heuflein auch etwenn über-  
scheynet Da het der selb ein eynige tochter gehayssen Grisel vñ gestalt  
des leybs fast wolgethan auch von schöne ires gemütes an sitten an  
tugenden so zierlich das niemant vber sy was die wardt mit klainer  
nahrung in vber grosser armut erzogen ferr von allem wollust vñ vnu-  
wissend gutes lebens Aber in irem junctfreudliche herten was sy eins  
manliche alten gemütes damit sy ires vaters alter in vnseliglicher ließ  
erkücket vnd hütet auch der wenigen schaff ires vaters auff der weyd  
Vnd die weyl mit spinnen vertreybende an dem haimgang samelt sy  
Kreister vñnd weß sy das glück bescheret das was jr nachtmal sylag

auff harten bethen. Und gemainlich das was einem kinde zu gehort  
das volbracht sy gehorsam vnd sensfmitiglichen gegen jrem vater  
Gegen der juncfrawen ließ der Walther (so er spacieret) dick seine  
augen schiessen nicht in vnordenlichen gelusten sonder das er mercke  
jr jungfliche tag die schone res leybes vnd grosse vnd schwere jrer  
gutten sitten die dem gemaynen volck vnwoissendt waren. Er thet  
auch das inerlich mit sharpfem mercken seiner verunfse dardurch  
jm in sein hertz viel ein weys zu nemen vnd die allain vnd nymer kain  
andere. Es nahet der hochzeylich tag von dem herren auffgesetzt es  
wist aber niemand vo wannen die bravot kumen solt oder wer sy were  
vnd was niemand den das nit wundert er ließ aber die weyl machen  
gulden ring kronen zierlich gürtern kostlich kleyder vñ was einer her  
lichen bravot zu gehort nach einer juncfrawen die in der leng vnd  
grösse was als die Grisel. Und do der gesatzt tag kumen was vnd  
niemand hort von keinem gemahel des herren wardt das wunder vil  
vester in dem volck wachsen vnd was nun die stundt des essens vnd  
was alles bereyt über all maß mit kostlicher zier des hauß vñ der tisch  
¶ Do bereyt sich der herr entgegen zu reyten seinem gemahel auf dem  
hauß vnd mit jm ein grosses char des volcks man vnd edler frauen.  
Grisel was vnwoissent aller der sachen die gegen jr beschahen vnd bes  
reyst jr hauß das sy mit andern juncfrawen auch auf möcht geen zu  
sehen res herren gemahel. Als sy wasser het geholet von einem ferren  
pannen vnd haim eylet begegent jr der Walther mit seinem volck  
vnd nennet sy bey jrem namen vnd fraget sy wo jr vater wer. Sy er  
zeygt sich erlich vñ antwoort demütiglich er wer in dem hauß haiß  
in heraus kumen zu mir (sprach er) Er nam den alten (do er kam) Bey  
der hande vñ furt in ein wenig hindan vñ sprach häimlich zu jm also.  
Ich waiß Janickel das ich dir ließ bin vnd kenn dich als ein trewen  
vnderthan vnd main was mir gefellig sey das du auch wöllest doch  
so wölt ich das in sonderheit gern vo dir erkennen ob du mich deinen  
herren so ich dein tochter neme gern wölstest haben zu einem tochter  
man. Der alt erschreck von den ungewarneten so gehen sachen das er  
mit bald antworten kunde doch zu lezt mit tieffen scüffzen erholt er  
schwerlich die wort vnd sprach. Ich sol nichts weder wollen noch  
entwollen das dir gefellig sey wan du bist mein herr so geen wir

hynein sprach der Walther das ich vor jr in deiner gegenwartigkayt  
etwas erkunde. Sie giengen hynein mit grossem wunder des volck's/  
vnd funden die magt schaffen in dem heuslein vn̄ ubel erschrecken v̄  
dem selzamen gast vnd sprach zu jr der Walther also. Es geselt deis  
nem vater vnd mir das du mein weyß seyst vn̄ glaub das sol dir auch  
gefellig sein. Aber ich hab ein frag zu dir wen das geschicht welches  
Balb wort so du mit guttem willen bereyt bist das dein wil dem meis-  
nem alwieg gleich sey. Also das du nymer in widerwertigkeit mit mir  
fundē werdest vn̄ was ich mit dir schaffen wölle das mir solchs stat  
hab on eintrag wort vn̄ geberd. Zu den wunderlichē frembden sachen  
antwort sy ziterend also. Mein herr sprach sy ich waiss mich der eren  
vn̄wirdig aber ist es dein wil vn̄ ist mir das glück beschert so wil ich  
wissenlich nit allain nymer thun sonder nymer gedenccken das wider  
dein willen oder gemüt sey vn̄ thettelst noch ichs wider mich vn̄ hiest  
mich in den todt geen das schwer were. Es ist gnug sprach der herre.  
¶ Also furt er sy aus dem heuslein offenlich vn̄ zeyget sy aller menig-  
die ist mein weyß sprach er die ist ewer frāw die sollent jr eren die  
sollent jr lieb haben vnd ob jr mich lieb habt so habt die fur die allers-  
teürsten vnd besten. Das sy aber jres alten glück's nichts brecht in das  
newo hauß hieß sy der herre nackent auss ziehen vnd von den solen der  
fuss vntz an die scheytel newo klayden darzu die Edlen erbern frāwen  
Balb bereyt waren vnd dackten sy mit iren geren vntz das sy eygent-  
lichen schnell mit zimlicher scham den willen des herren volbrachtē.  
Also das die ganz zerhadert junckfrāwe Balb in köstliche klayder be-  
schleyfft vnd jr hendt mit golt vnd edelm gestain wol geziert das sy  
von dem volck in schöne hart mocht erkent werden.  
¶ Also vermehlt sy der Walther vor allem volck mit einem beson-  
vern gemahel ring darzu gemacht vn̄ ließ sy fürnen auff einem weissen  
zeltner in den palast mit grosser freud des mit volgenden volck's also  
wardt die hochzeyt vnd der aller frölichst tag volendet.  
¶ In kürzen tagen darnach vmbscheyn die götlich gnad die armen  
frāwt das sy mit in des hyrten hauß sonder in Kaiserlichem salt er-  
zogen wardt auch von menigklichen wardt angesehen vnd mer dan  
glaublich ist ließ vnd erlich v̄ yederman gehalten die sy auch vor er-  
kanten kunden kaum gescherzen das sy die vorderig Janickels tochter

were so gross was die zierde ires guten lebens vnd sitten so vil suessigkeit was in iren worten vñ vermußt damit sy aller mëschien gemüt in grosser ließ zu jr kunde verschliessen vñ mit allein in irem landt sonder wardt jr nam preyt vnd löblich gegen allen nachparow vnd so gross das vil erbere frarwen vnd man edel vnd ander zu jr kamen nur sy zu sehen mit jr tugent vñ volkumenheit. Also weybet der Walther nider vñ demütiglich aber glücklich vñ merclich wardt er allweg geert in seinem hauf in grossem fridt auf dem hauf in grossen gnaden lebt er mit seinen vnderthan die sein weysshayt lobten das er solche grosse tugent unter so einem schnoden claydt het erkennet.

Auch was die fleyssig brawot nicht allain sorgfältig in weyßlichen sachen vñ das dem hauf zu gehort sonder in dem abwesen ires herren versah sy alle empter des landes vnd leget nider vil krieg vñ widerwertigkeit vnter den edeln vnd andern des lands auf erstanden mit solcher weysshait vñ vernüfftigen worten vñ gerechtigkeit gerichtet das sy alles volck schetz von hymel herab gesendet.

Vnd mit lang darnach wardt sy schwanger darumb das volck frölich wardt vnd begirlich zu erbexten die zeyt der geburt. Sy gebaß ein erbere schöne tochter wiewol sy lieber ein sun gehebst het. Dauon mit allain der Walther jr man sonder als jr landt wardt erfrewet Dann als das kindt entwenet wardt do kam dem Walther ein wunderlicher zu fall ein ( ob das aber löblich sey gewesen wil ich die gelerten lassen vorteylen) das was ein groß begir sein weyb die jm trewo vñ ließ was höher vnd höher zu versuchen. Er berüfft sy eyng in die kammer vnd redt zu jr trawriglich dise wort. O Griseldis du kenst wol wie du her in das hauf künien bist vnd glaub auch nit das du in disem glücklichen leben deines alten armen stadt habest vergessen nun bistu mir trewo vnd ließ genug aber meinen edeln mit so ließ besonder so du berhaft bist vnd an hast gehebst zu kinden so ist es jnen schwer vñ vnleydlich das sie einer parowin tochter sollen werde vnderthan So ich aber allweg gern fridt vnd sun mit meinen vnderthanen gehebst habe vnd noch hab So ist not das ich mit deinem kindt lebe mit nach meinem willen sonder als mein volck wil vnd also thun das mir nie kain sach schwerer was doch so wolt ich das nit thun on dein wissen darumb so wil ich das du deinen willen darzu gebeßt so leidlich als du mir von

ansang vnser ee hast verheyssen. Dosy das hort vnbewegzt weder mit  
woorten oder begirde sprach sy also du bist vnser herr vnd ich vnd dein  
kleine tochter seind dein eygen darumb lebe mit deinem eygen gut als  
du wilt wann dir mag nichts gesallen das mir vngesellig sey. So bes-  
ger ich auch nichts zu haben so forcht ich auch nichts zu verliern wan-  
dich allein das hab ich mitten in das hert genagelt vnd mag auch  
hynfur nymer bis in den todt heraus gereut werden vñ ist auch alles  
das man thun mag möglich zu beschehen wann das dir mein wille  
muge verwandelt werden.

¶ Der Walther was fro der antwort doch thet er dem nit gleich vnd  
gebaret trawigklichen vnd gieng von jr. Ober ein klaine weyl sendet  
er seinen diener (dem er vor den andern wol getrawet) zu jr vnd saget  
jm was sein wille were mit dem kindt vnd der frawen zu volbringen.  
Der kam zu der frawen bey nacht. O fraw vergib mir (sprach er zu jr)  
vnd verweyß mir nit das ich zwinklich muss volbringen wan nach  
deiner weyshait waist du wol was der herrn dienst bringen mag wie  
wol du das nit entpfunden hast doch mercken dein hohe sin wie hart  
not sey zwungen dienstparkayt Ich bin geheyssen worden dein kinde  
nemen vnd es Doschweyng er als ob er etwas herter werck mit dem  
kindt zu volbringen wölt verschweygen. Des die fraw doch vor hyn  
argwon hette außer der red jres mannes vnd furderung des knechtes  
vnd der zeyt wan es was nacht wiewol nun die fraw lauter verstand  
den todt jres lieben kunds danoch wardt weder zcher noch seüsszen  
nie vñ jr gehörzt oder geschen das doch einer ammen über hert were zu  
hören ich geschweig einer mutter. Sonder mit fröliche geberden nam  
sie jr kindt vñ besah es ein wenig vñ kusts vñ gesegnet es vñ zeychnet  
es mit dem zeychen des heyligen creutz vnd gab es dem diener gee hin  
(sprach sy) vnd volbringt das das dich vnser herr hat geheyssen doch  
pit ich dich eins hab sorg des zarten leybleins das es die wilden thier  
vnd vogel nit zerzerren doch so ferr es vnserm herren nit wider sey.  
¶ Der knecht nam das kindt vnd bracht es dem herren vnd sagt jm  
alles das geredt vnd geantwort was vñ der frawen danon sein veter-  
lich gütigkeit seer betrübt wardt doch ließ er nit vñ der angefangnen  
versuchung seines gemahels vnd hieß den knecht das kindt wol mit  
tischen verwickeln vñ in ein korb auf einen zanien Esel mit fleyß bes-

waren vnd gen Bononien füren zu seiner schwester die eins Graffen von Pauing hauffraw was vñ hieß das kindt jr also beselhen in mutterlicher trewo leer vnd sorg das es guten sitten also lernet haymlich das memant wüst wos das kindt were der knecht volbracht mit fleiss die gebot nach allem willen seins herren.

T In den zeytten merckt der herr osst das angesicht vñnd wort seiner hauffrawen vnd sandt nie das sy keins andern gemüts were wan des aller ersten mit gleichen diensten mit gleichem sleys mit gleicher vntherhenigkeit mit gleicher freud gleiche lieb kain travoren kain wort vñ der tochter vñ auch weder mit geserde noch on geserde der tochter man nie von jr gehort nach jrem verlieren. In dem wesen vergiengen vier jare wardt sy aber schwanger vñ gebat ein vber schönen sun mit grossen freuden des vaters vnd aller freyndt vnd des volcks.

T Nach zwayen jaren als er entwenet wardt hette der Walther aber einfel die rawen zu versuchen vnd redt also zu jr du hast etwann gehört das mein volck seer beschwert vnd betriubt wardt vmb das ich gemünen hab besonder so du fruchtpar bist vnd destier mer so du einen sun geboren hast wan sie sprechen vnd kumbt mir das mürmeln dicp zu oen weim vnser herr Walther stirbt so wirt des Janickels tochter sun vnser herr vnd sol ein solch edel landt eim sollichen herren werden vnderthan vil solicher teding geend teglichs vnter dem volck dawon ich beweigt witt vnd gern rwo het (doch das ich die warhaye sage) so hab ich etwas sorg von dem volck darumb ich willen hab zuthun mit dem knaben (vnserm kindt) als ich vor mit seiner schwester gethan habe das wil ich dir vor sagen das du himmach vñ gehem schmerzen mit zu vil betrübst werdest zu dem antwort sy also.

Ich hab geredt vnd redt es nun aber ich mag anders mit wöllen oder entwöllen wan als du vñ hab auch nichts an disen kindern wan als lain arbeyt du bist mein vnd der kindt herr wir seind dein du magst mit deinen dingern dein recht brauchen on meinen willen. Wann als ich in dem eingang in dein hauß mein alte kleyder ab thet also zoch ich auch ab mein freyen willen vnd eygen begird vnd hab deinen willen vñ kleyder angelegt darumb in allen sachen was du wilt das wil ich auch wan wist ich dein künftigen willen so wölt ich vorhyn anfahen zu wöllen ee du es wöltest was auch das were. So ich aber mit

für Euren mag so wil ich doch begirlich deinem willen nach volgen/  
wilstu das ich sterb ich sterb mit willen vnd mag Eain sach dem tod  
vnißer lieb gleich werden. Inhet groß wunder von der stetigkeit der  
frawen mit traurigen geberd schied er von jr vnd berüfft den vorigen  
diener vñ sandt jn zu der frawen als vor der kam aber mit der vorigen  
verkündung wie er gezwungen wer zu volbringen des herren gebot/  
vnd wie schwer es jm anleg darumb begert er ablosz von der frawen/  
ob er etwas gethan het oder nun thette dauron sy beschwert were als  
ob er jr zu versteen gebe wie er ein groß mort müste volbringen vnd be-  
gert das kindt von jr. Die fraw mit vnuerwandeltem angesicht (wie  
aber das gemüt were waif ich nit) nam den wolgestalten knaben der  
nit allain der mutter sonder meniglichem was lieb gehabt sy segnet  
vnd zeychnet jn mit dem heyligen creutz als die tochter vñ sahe in ein  
weyl an vnd kust jn on alle zeychen vnuwillens vnd bot in dem diener-  
nym hyn (sprach sy) vnd thu das du geheyffen bist worden doch so pit  
ich dich eins (ob es gesein mag) das du die zarten glider des adelichen  
kindes wöllest behüten vor den wilden thieren vnd den vogeln das sie  
es nit zerzerren mit den gebetten kam der knecht wider zu seinem her-  
ren dauron er ganz erstocket vñ het er nit eygentlich gewist die grosse  
lieb zu jren kindern er wer argwohnig worden über die hertigkeit des  
weybes das sy were als tyramisch über der kinder tod leichsfertig/  
doch beschach es vmb innerlicher lieb willen (über alle ding) zu jrem  
gemahel. Der herr hieß das kindt füren gen Bonony zu seiner schwes-  
ster das wardt auch fleyssiglichen volbracht.

¶ Sölich versuchen seins weybes wer dem aller strengsten eeman ges-  
nung gervesen. Aber es seind etlich wenn sie angefahen die künden Eain  
ende gemacht sonder suchen sie furbaß wie hert jr fur genuinen sach  
wirt erfunden darumb merckt der herre fleysslich auff sein weyb ob sy  
in Eainerlay sachen verwandelt were gegen jm in vnuwillen er sandt  
aber nie an jr wann das sy jm von tag zu tag yetrewer vnd vnderthe-  
niger was also das jr zwayer nun ein gemüst vnd wille ware vnd nit  
ein gemainer wil jr beyder sonder allain des mannes wann die fraw  
wolt fur sich selber (als obenstat) nichts wöllen noch entwöllen.  
¶ Es wardt von dem Walther aufsteen ein böß kümde vñ in die tag  
mer wachsen wie er als ein wüterich in vnuessliche hertigkeit vmb

affter trewo seines gemahels das sy arm vnd ein peowin was het sein  
kindt lassen zu dem todt bringen wan man sahe der kindt nit so wist  
auch niemant wo sy waren in der welt darumb der selbig Walther  
der sunst ließ vnd fruchtpar was gehalten sich macht seinen vnder-  
thanen arck König neydpar vnd hessig möchten den vntwillen des  
volck's wider in nie beroegen er belib in dem furnemen zu versichē für  
sach (hertiglicher) Seinen gemahel.

¶ Do nun vō der geburt der dochter zwelff jar waren verlossen sendet  
der herr botten gen Rom die sich erzeygen solten mit briessen als ob  
sie von dem babst gegeben weren die innen hielten wie jm der babst  
vmb seins edeln geschlechts willen vnd vmb fridt des volck's erlaubt  
das er von jm möcht auf treyben seinen ersten gemahel die jm nit ge-  
mest was vnd mit einer andern die jm nach seinem adel vnd stadt ges-  
hürlich were zu der heyligen ee möcht greiffen.

¶ Der rüff wardt als bald auf gebreyt in das ganz volck vnd was  
kainer (des rauhen volck's) dem es nit leycht were zu glauben Do die  
meer fur die Griseldis kamen (sy was trawrig als ich main) doch als  
sy vor jr glück (wie das wer) het nun vest in jr hertz gewurzelt gedul-  
tiglichen auf zzenemen vnd tragen do stand sy vnerschrocken vnd  
wartet in welcher mas sy der verlassen wölt dem sy sich selber in al-  
len dingen het vnderthenig gemacht Schickt Walther gen Bononi  
vn bat sein schwager das er jm sein kindt haim fürt Darumb ein rüff  
wardt in dem ganzen landt wie der selbig Graff dem Walther sein  
tochter het zu einem weyb geben.

¶ Der Graff volbracht seinen willen vnd fürt die dochter wol geziert  
schön vn vberreffenlich wol kument (die nun mansar was) hin gen  
Saluz mit dem andern jüngling irem bruder vnd mit jm ein gross  
volck von frarwen vnd mannen als man zu grossen brawtlauffen ges-  
wonlich kumen sol.

¶ In der zeyt volbracht der Walther sein gewonlich hertigkeit vnd  
fürt sein weyb fur menigkliche vn sprach also Ich hab nun willen vn  
wollust gnug gehabt von deiner gemeinsame in der ee doch sahe ich  
dein sitten vnd tugent an nit den ursprung von dem kumen bist nun  
sihe ich an dir die warhayt das alles zergencklich glück fur ein Bes-  
schwert ist aufs zu nemen so ken ich auch das mir nit zimlich ist das

einem yegklichen ackerman zeme so mich nun die meinen zwinge vñ  
der habst vrlaub gibst das ich ein ander weyb sol haben so ist sy yetz  
auß dem weg vnd wirt in kurzen tagen hie sein darumb so bis eines  
starcken gemüts weich deren die künnen sol vñ laß ic dein stat vñ nun  
mit dir in dein altes hauß dein zu gab die du mit dir bracht hast es  
mag niemants das glück alweg gleich weren.

¶ Die fravo antwoort mein herr ich west allweg wol (sprach sy) das  
unter deiner grossmächtigkeit vñ meiner demut kain gleichniß was  
ich hab mich auch nie deins dienst ich geschwoig der gemaheschafft  
würdig gescherzt ich bin auch in dem hauß darinn du mich ein fravren  
hast gemacht (got sey mein zeug) alweg in meine gemüts ein dienerin  
gewesen darumb so sag ich got vñ dir so grossen dank (als ich kan)  
vmb die zeyt die ich in grossen eren (mer wan ich verdienen möcht) in  
deinem hauß hab vertrieben Darüber bin ich in guttem willen bereyt  
widerumb zu geen in meines vaters hauß vnd da in dem alter wonen  
vnd sterben da ich mein kindheit hab vertrieben doch wirt ich alweg  
ein erwürdig selig witwe geheyssen darumb das ich eins solchē mans  
eelicher gemahel bin gewesen vñ nach deiner begird so wil ich mit vñ  
williglich auf geen von dem hauß da ich in freuden mein zeyt ver-  
trieben had Aber als du mich mein gab heyst mit mir nemen was das  
sey das sihe ich wan ich hab mit vergessen das ich unter meins vaters  
thür wardt auß gezogen von den meinen vnd in deinen kleydern hat  
eingefürt vnd het auch ganz kain ander zu gab wann trewo vnd blöse  
meins leybs Also zeuch ich ab den rock vnd myn hyn wider den ring  
damit du mich dir hast vermehlt die andern ring vñ kleyder dadurch  
ich in neyd vñ haß des volck's bin hfsallen findstu in deiner kamier ich  
bin nacket auß meins vaters hauß gangen nacket gee ich hyn wider  
wan das mich vnzimlich bedrückt das der leib darinn die kindt seind  
gelegen die du gemacht hast nacket sol vor dem volck gesehen werden  
Darumb ob es dir ein gefellen sey (sunst nit) so pit ich vñnd beger vor  
dir mir wider zu gelten des magthums den ich zu dir bracht hab vñ  
mit wider auß mag tragen vnd ein hembd damit ich bedeck den leyb  
deren die entwan dein weyb ist gewesen.

¶ Do kamen so überflüssig vil zehler in die augen den Walthers das er  
furbaß nit verhalten mocht vnd keret das angesicht von ic vñd vol-

bracht kaum dise wort so wol hyn hab dir das eynig heimbd vñ gieng  
also weynent hinweg. Grisel zoch sich ganz ab vor aller menigflich  
vnd behielt an jrem leyb allein das vnter heimbd sich zu bedecken vnd  
gieng auf dem hauff barhaubt vnd barfuß vnd mit jr vil volck's die  
das glückrad schuldigten vñ bleyß auch niemant vngeweynd wan  
sy allein. Also kam sy wider in jres vaters hauff. Der vater het allwe-  
gen die hochzeyt argwöng vnd auch sein hoffnung nie so gross wan  
das er alweg bedacht wen der herr vernegernt an der tochter (so vo  
miderm stamen geborn) so thut er (als gewonlich ist vnter dem adel)  
stößt er sy auf dem hauff.

¶ Do er nun hort das volck zu seinem hauff kummen vnd sach sein toch-  
ter stillschweygent vnd halb nacket mit jm do sucht er die bösen vnd  
veralten zerrissen kleyder seiner tochter die er in einem biegel behalten  
het (von der zeyt als man sy hymweg firt) vnd ließ seiner tochter ent-  
gegen das er sy damit verdecken mocht. Die mit jr kummen waren/  
schieden weynent vnd travrig hymweg.

¶ Sy was in jres vaters hauff wolgemut vnd in grosser gedult vñ des  
mit (etlich tag) das sy nie kain mensch kain zeychen der travrigkayt  
oder schmerzen von jr sahe sy het auch kainen vnmüt vmb das ver-  
lieren des vorigen stadt. wan sy was vorhyn in reyhtumb allwegen  
eins demütigen geyst gewesen.

¶ Der Graff von Paunz wardt nahen vnd yederman sagen vo dem  
newen brawtolauß. Also verständt der Walther von einem vorreyster/  
auff welchen tag der Graff mit den kindern gen Saluz solt kummen.

¶ An dem andern tag ee das er kam sendet der Walther nach Grisel  
die kam demütiglich. Ich wölt (sprach er) das die jückfraw die mor-  
gen kummen wort lößlich wurde entpsangen vñ ander man vñ fräwen  
die mit kummen auch ander die auff der hochzeyt sein werden vnd yeg-  
lichem zimlich eer mit wortten vnd wercken wurde erbotten so hab  
ich gebrust an fräwen die darzu tüglich seind vñnd das kunnen dar  
umb so wil ich (wierol du böse kleyder hast) das du die sorg auff dich  
wöllest nemen das du die leut entpsahest vñnd setzet yegleichs nach  
seiner würdigkeit wan mein sitten vñ willen dir bas dann andern kund  
sein. Nit allain willig (sprach sy) sonder mit grosser begird thun ich  
das vnd was ich dir hyn furter allweg waiß zu willen werden vñ sol-

ir in begirden innen worden vnd main auch das kain man vnter dem  
hymel von seinem weybe mer vnd grosser liebe vn stetigkeit ait entpus-  
den hab/damit vmbsieng er sy welche vo frölichen worten erschack/  
als ob sy von einem schweren traum erwachet were/vnd mit grosser  
begird sprach er zu ir du bist mein weyb vn hab kain andere nie gehest  
noch hynfur haben wil/vnd die du scherzet mein gemahel die ist dein  
tochter/vnd der jüngling den du mein schwager scherzet ist dein sun/  
vnd was du einziglichen verloren hast tochter sun/vnd gut das gib  
ich dir zu mal wider/vnd sol auch niemand anders scherzen/wann das  
ich nichts anders vor mir gehest hab/wann dein stetigkeit ait zu ver-  
suchen/vnd dein kindt hab verhalten vnd mit getötet.

¶ Do sy das hort vor grossen freiden were sy schier ommechtig worden/  
vnd mit gütigen zehern vmbsieng sy ir kindt mit küssen vnd wider  
küssen so vil (mit gütigkeit) das sie von iren zehern gefeuchtet wurden.  
Vnd gemainklich alle swarw die da waren wurden beweget in  
barmhertzigkeit vnd in grossen freiden das niemandt was dem sein  
augen mit naß wurden mit guttem herzen.

¶ Do bracht man wider die kostlichen kleyder vnd wardt frolocken  
vor allem volck vnd wardt der tag mit weynen vnd lachen so hoch/  
seytlich vertrisen das des gleichen vor mit geschehen was.

¶ Also lebten sie alle viere vil jar in eynigkeit vnd grossen freiden vnd  
nam da zu jm seinen alten schweher den er vor verlassen het vmb das  
er seinen willen möcht volbringen mit der swarw vnd hielt jn in eren  
Sein tochter gab er in grosse eere einem Marggraffen Der sun beliß  
ein erb des landes vnd lebt in seligkeit. Amen

¶ Gedrückt zu Nürnberg durch Jobst Gutkrecht/  
do man zalt von Christi geburt. M. D. XXXij. jare,

2000 p. in Cet maladie les écrits des ouvrages  
de ce peuple n'ont pas été conservés. Les auteurs de ces écrits sont tous des hommes  
qui ont vécu dans l'Asie centrale et qui ont écrit dans la langue de leur pays. Ces auteurs  
sont tous des hommes qui ont vécu dans l'Asie centrale et qui ont écrit dans la langue de leur pays.

وَهُنَّ مِنْ أَنْجَلِيَّةٍ وَمِنْ أَنْجَلِيَّةٍ هُنَّ أَنْجَلِيَّةٌ